

Rachel Renée Russell

diario de **NIKKI** 10



**UNA CUIDADORA
DE PERROS
CON MALA PATA**

RBA



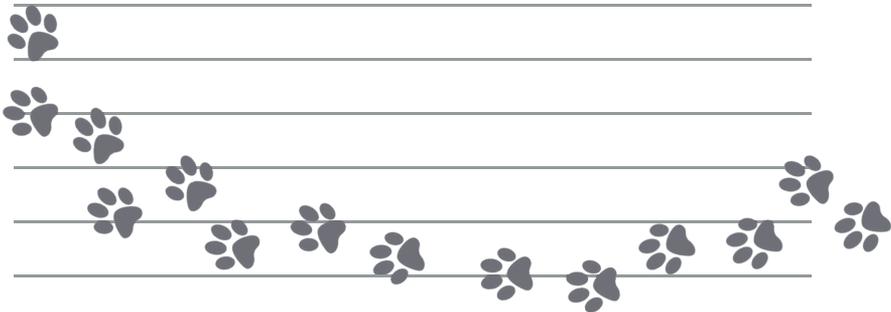
(iiiPROHIBIDO CURIOSAR!!!☹)

Rachel Renée Russell

diario de

NIKKI 10

UNA CUIDADORA
DE PERROS
CON MALA PATA



RBA

Este libro es una obra de ficción. Todas las referencias a sucesos históricos y personas o lugares reales están utilizadas de manera ficticia. El resto de los nombres, personajes, lugares y eventos son producto de la imaginación, y cualquier parecido con sucesos y lugares reales, o personas vivas o fallecidas, es totalmente fortuito.

Título original: *Tales from a NOT-SO-Perfect Pet Sitter*

Publicado por acuerdo con Aladdin, un sello de Simon & Schuster Children's Publishing Division,
1230 Avenue of the Americas, Nueva York NY (USA)

© del texto y las ilustraciones, Rachel Renée Russell, 2015.

© de la traducción, Isabel Llasat Botija, 2016.

Diseño: Lisa Vega

Maquetación y diagramación: Anglofort, S. A.

© de esta edición, RBA Libros, S. A., 2016.

Avenida Diagonal, 109. 08018 Barcelona

www.rbalibros.com

rba-libros@rba.es

Primera edición: octubre de 2016.

Los derechos de traducción y reproducción están reservados en todos los países.

Queda prohibida cualquier reproducción, completa o parcial, de esta obra.

Cualquier copia o reproducción mediante el procedimiento que sea constituye un delito sujeto a penas previstas por la ley de la Propiedad Intelectual.

Ref: ODB0016

ISBN: 978-84-272-1123-0

Composición digital: Newcomlab S.L.L.

En memoria de
mi padre y héroe,
Oliver.

Gracias por enseñarme
a tener grandes sueños, esforzarme
y no rendirme NUNCA!

AGRADECIMIENTOS

¡YAJUUU! ¡Lo hemos vuelto a conseguir! Me alegra presentaros otro libro de nuestra maravillosa serie Diarios de Nikki.

Y con cada nuevo libro añadimos otra dosis de diversión, drama y emoción al excéntrico mundo de Nikki Maxwell.

Nada de esto habría sido posible sin la ayuda de los siguientes miembros del EQUIPO PEDORRO:

Liesa Abrams Mignogna, mi SUPERQUAY y CREATIVA directora editorial. ¡Gracias por todo lo que haces! ¡Siempre me asombra cómo mueves todas las piezas para que este manuscrito llegue a destino a su debido tiempo! ¡Es muy divertido trabajar contigo! Y saber que aún te ríes a carcajadas cuando lees mis libros me anima a seguir haciendo llegar la voz de Nikki al mundo entero. ¡Estoy impaciente por enseñar a nuestros fans PEDORREICOS quién es MAX CRUMBLY y crear recuerdos aún más increíbles contigo!

Karin Paprocki, mi TALENTOSA directora de arte. ¡ME ENCANTA y ME ENCANTA nuestra cubierta con huellas

de cachorro! ¡Será otro éxito seguro! Gracias por tu INCREÍBLE trabajo y por hacer lo imposible por superar nuestro LOCO calendario.

Mi maravillosa editora jefe Katherine Devendorf. Gracias por lo mucho que has trabajado en esta serie y por aguantarnos a esas horas de la madrugada. Tu dedicación nos ha permitido llevar a buen puerto otro libro alucinante.

Daniel Lazar, mi FABULOSO agente en Writers House. Gracias por tu honradez y tu apoyo. Eres más que un agente, eres un verdadero amigo y un auténtico pedorro hasta la médula. ¡Gracias por creer en mí!

Un agradecimiento especial a mi Equipo Pedorro de Aladdin/Simon & Schuster: Mara Anastas, Mary Marotta, Jon Anderson, Julie Doebler, Jennifer Romanello, Faye Bi, Carolyn Swerdloff, Lucille Rettino, Matt Pantoliano, Teresa Ronquillo, Michelle Leo, Candace McManus, Anthony Parisi, Christina Pecorale, Gary Urda y toda la gente de ventas. ¡Nunca lo habría conseguido sin vosotros! ¡Sois los MEJORES!

Torie Doherty-Munro de Writers House; a mis agentes internacionales Maja Nikolic, Cecilia de la Campa y Angharad Kowal, y a Deena, Zoé, Marie y Joy... ¡Gracias por ayudarme a pedorrificar el mundo!

A Erin, mi coautora supertalentedosa, y a Nikki, mi ilustradora supertalentedosa. Teneros por hijas es una verdadera BENDICIÓN. Kim, Don, Doris y el resto de mi familia, no sabéis lo feliz que me siento de compartir este sueño con vosotros. ¡Os quiero mucho a todos!

¡Y no os olvidéis de dejar asomar vuestro lado PEDORRO!

MIÉRCOLES, 30 DE ABRIL, 16:05 H,
MI TAQUILLA

Mira, lo he intentado SINCERAMENTE, lo de ser educada con este tema, pero... ¡¡LO SIENTO!!
¡¡NO PUEDO AGUANTARLO MÁS!!

Si vuelvo a oír mencionar el nombre de MacKenzie Hollister una sola vez... ¡¡¡GRITARÉ!!!

No puedo creer que todo el instituto SIGA hablando de ella. Cualquiera diría que sufren una obsesión enfermiza.

"Si estuviera MacKenzie, ¡esto le ENCANTARÍA!"

"Si estuviera MacKenzie, ¡esto le HORRORIZARÍA!"

"Este instituto no volverá a ser igual sin MacKenzie!"

"¡OH, CIELOS! ¡Cómo echo de menos a MacKenzie!"

¡MACKENZIE! ¡MACKENZIE! ¡MACKENZIE! ¡¡☹!!

¡¡AAAAAAAAAH!!



¡YO, EN PLENA CRISIS NERVIOSA PORQUE
ESTOY HARTA DE QUE TODO EL MUNDO
HABLE DE MACKENZIE!

A ver si os enteráis de una vez por todas: ¡¡MacKenzie se FUE del insti hace una semana y NO va a volver!!

¡¡Así que llorad un poco, secaos los mocos y superadlo!!

Vale, lo confieso.

Yo me quedé tan pasmada y sorprendida como los demás cuando MacKenzie decidió irse de aquella manera.

Pero esa chica ME ODIABA A MUERTE y me hacía la vida totalmente IMPOSIBLE.

Y, sinceramente, parece que TODAVÍA ande por aquí.

Por extraño que parezca, casi puedo SENTIR su presencia, incluso ahora mientras escribo mi diario.

Claro que algo tendrá que ver la BASURA de MAL GUSTO que están dejando en su honor y que le está INVADIENDO EL ESPACIO DE MI TAQUILLA! ¡¡😡!!



YO, ASQUEADA CON TODA LA BASURA
QUE OCUPA MI ESPACIO. !!😞!!

Supongo que MacKenzie está DISFRUTANDO de que su antigua ex-BFF Jessica haya convertido su taquilla vacía en un altar en su honor, ¡con su propia página de Facebook y todo!

¡¡POR-FA-VOR!!

Lo que es obvio es que MacKenzie SIGUE manipulando alumnos.

Sobre todo después de ese EMAIL DE DESPEDIDA tan patético y melodramático que ha enviado esta mañana al periódico del instituto.

El editor hasta lo ha colgado en la web para que lo pudiera leer todo el centro.

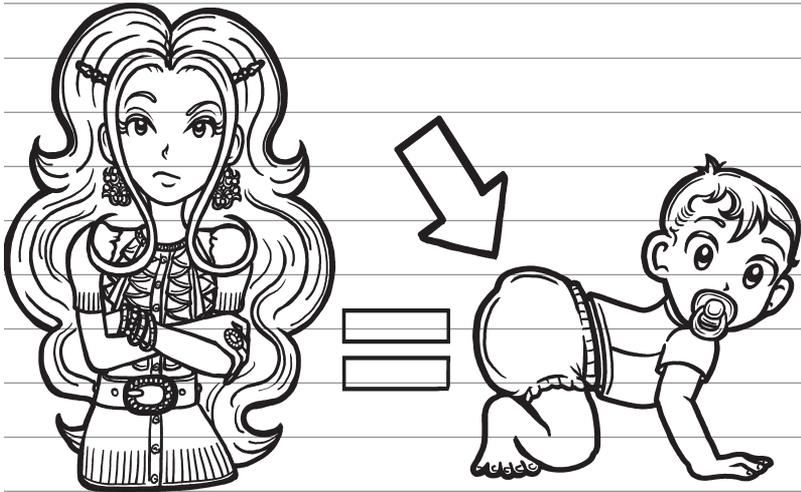
¡MADRE MÍA! Menudo rollo soltaba MacKenzie sobre lo cansada que estaba de tanto sufrimiento innecesario y como había decidido irse a un lugar mucho mejor.

Seguro que lo decía para dar PENA a todo el mundo.

Por si acaso yo me decidía a CONTAR todas las cosas TERRIBLES que hizo antes de irse.

Pensar en todo esto me INDIGNA tanto que saco humo... ¡por las OREJAS y por la NARIZ! ¡¡☹!!

Puede que no quede muy fino por mi parte, pero os voy a decir en qué se parece Mackenzie a un pañal de bebé:



LOS DOS SON DE PLÁSTICO,
LOS DOS ABSORBEN TODO LO QUE TOCAN,
¡¡Y LOS DOS ESTÁN LLENOS DE CACA!!

AÚN no he superado todo lo malo que me hizo MacKenzie. Como robarme el diario, entrar en la cuenta de la Señorita Sabelotodo, responder a consultas de los alumnos con cartas falsas y muy malvadas y difundir mentiras y rumores horribles.

¿Y ahora se hace la VÍCTIMA solo porque alguien difundió un estúpido vídeo de ella poniéndose histérica al encontrarse un bicho en el pelo? ¡Sí, anda!

Total, que MacKenzie puso fin a su supuesto padecimiento en el Instituto Westchester Country Day cambiando a un lugar supuestamente mejor...

¡La Academia Internacional North Hampton Hills!

Es un colegio muy pijo para hijos de famosos, políticos, empresarios millonarios y miembros de la realeza. Claro que, ahora que lo pienso, MacKenzie encaja perfectamente entre los miembros de la realeza.

¡Porque es la mayor REINA DEL MELODRAMA de la historia universal! ¡¡☺!!

¡TODO ES TAN TERRIBLEMENTE
REPUGNANTE! ¡¿CÓMO TE LO DIRÍA...?!!



MACKENZIE, ILA REINA DEL MELODRAMA!

Encima, todo el mundo está diciendo MARAVILLAS de su nuevo colegio.

Según MacKenzie, tiene chef francés, un Starbucks, caballos, spa, pista para helicóptero y un centro comercial con tiendas exclusivas para que los alumnos puedan ir de compras en los recreos y al salir de clase.

¡Y no te lo pierdas! Dice que en su colegio hay cajeros automáticos en todos los pasillos, junto a fuentes de agua que ofrecen hasta siete clases de agua de diferentes sabores frutales.

Pero MacKenzie es una MENTIROSA patológica tan grande que hasta había empezado a preguntarme si su SUPERcolegio existía de verdad.

No me habría extrañado que se lo hubiera inventado por completo para impresionar a todo el mundo y que en realidad estudiara desde casa.

Por eso lo busqué en Internet. Y encontré su web oficial.

¡MADRE MÍA! ¡No podía creer lo que veía!...





¡El adjetivo "PIJO" para la Academia Internacional North Hampton Hills se queda corto!

!!!Es un sitio INCREÍBLE!!!

Me recuerda mucho al colegio de Harry Potter, Hogwarts.

Solo espero que MacKenzie sea por fin feliz (suponiendo que realmente vaya a esa escuela).

Er... me pregunto si en North Hampton Hills concederían una beca a una alumna muy trabajadora a cambio de servicios de fumigación de BICHOS...

¡ES BROMA! !!☺!!

Pero, mira, no sería la primera escuela que hace un trato así, ¿VERDAD?!

En cualquier caso, ahora que MacKenzie se ha ido, ¡MI vida va a ser PERFECTA! ☺!

¡Y SIN DRAMAS! ☺!

Bueno, tengo que dejar de ~~berrear~~ escribir y prepararme para salir.

He quedado con Chloe, Zoey y Brandon en la pastelería Dulces Cupcakes dentro de veinte minutos, y AÚN tengo que ponerme mi vestido preferido.

!!! Los cupcakes que hacen allí están de MUERTE!!!

¡YAJUUUUU!

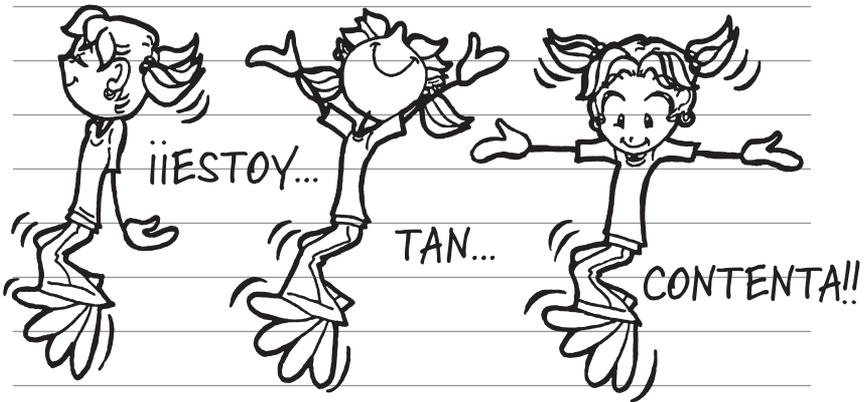
!! 😊 !!

MIÉRCOLES, 16:45 H,
DULCES CUPCAKES

Ha sido genial relajarse un rato con Chloe, Zoey y Brandon en Dulces Cupcakes.

Aunque en mi interior estaba bailando el baile de Snoopy mientras contaba con alegría desbocada los MINUTOS que MacKenzie llevaba FUERA de mi vida...

1112.584, 12.585, 12.586,
12.587, 12.588, 12.589...!!



¡¡YO, BAILANDO EL BAILE DE SNOOPY!!

Empezaba a creerme POR FIN que Mackenzie se había ido PARA SIEMPRE.

Me sentía llena de ESPERANZA y con un futuro RENOVADO por delante.

Estaba tan pensativa que no me he dado cuenta de que Brandon no paraba de mirarme.

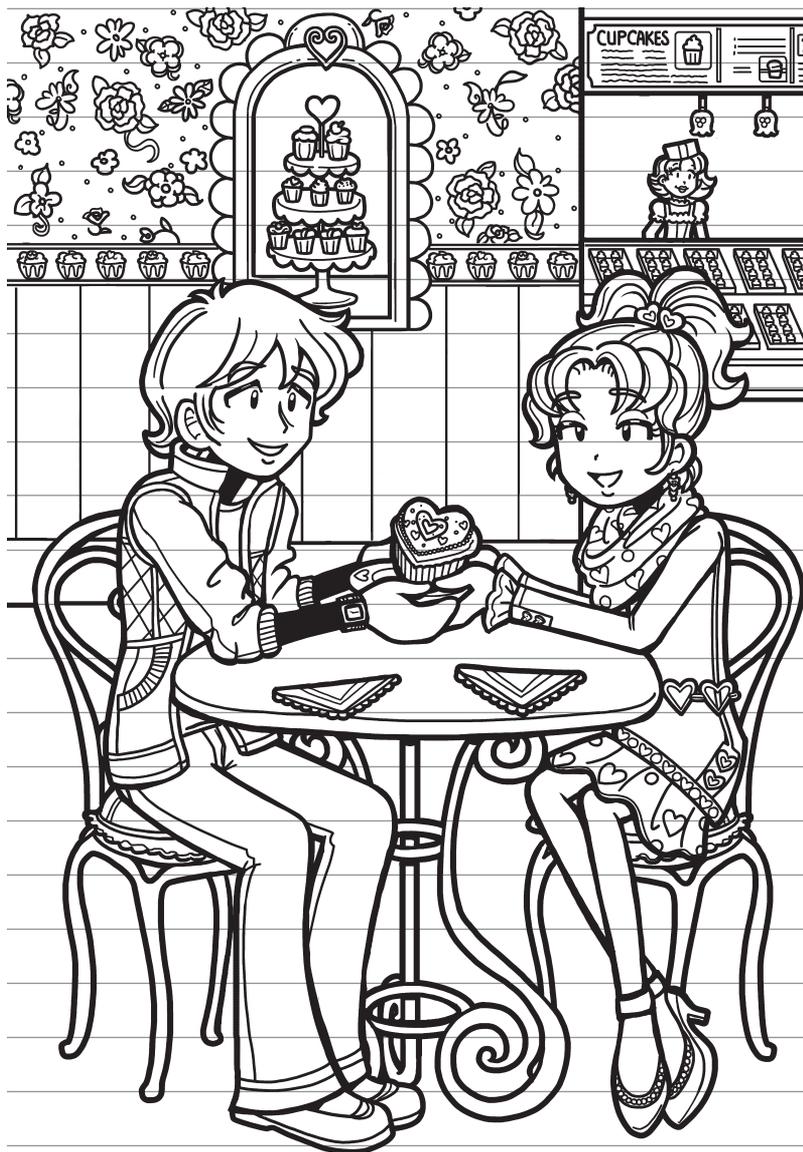
Cuando lo he visto se ha puesto colorado y me ha tendido un precioso cupcake con un corazón rosa.

"Nikki, me alegro de que volvamos a quedar. Sé que últimamente no lo has pasado del todo bien, pero espero que ya esté arreglado", ha dicho tímidamente apartándose el flequillo de los ojos.

"Brandon, ¡todo es PERFECTO!", he respondido encantada.

Y nos hemos quedado mirándonos y sonrojándonos.

Y así hemos estado (hablando encantados, mirándonos y sonrojándonos) durante, no sé, ¡¡una ETERNIDAD!!



BRANDON Y YO ENCANTADOS, MIRÁNDONOS,
Y SONROJÁNDONOS ANTE UN CUPCAKE.

¡MADRE MÍA! ¡Era TAN romántico!

De pronto he empezado a sentir un ejército de hormigas en la barriga.

Sentía al mismo tiempo cosquillas y un poco de náuseas. Como si quisiera vomitar... ¡un arcoíris de CONFETI PARA CUPCAKES!

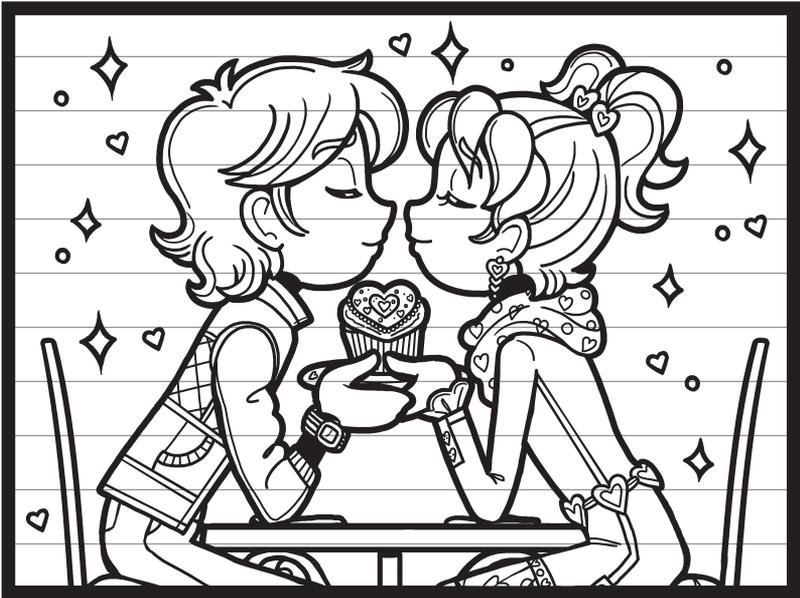
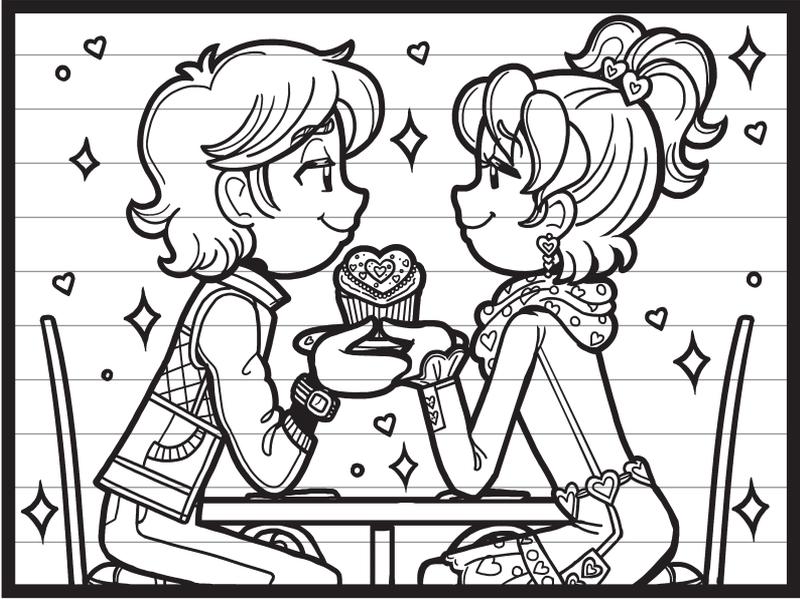
¡¡YAJUUUUUUUUUUUUUU!! ¡¡😊!!

Cuando nos hemos quedado mirándonos a los ojos, ¡sentía claramente que estaba a punto de suceder algo muy LOKOOO!

¡OTRA VEZ! Algo como... ¡lo que tú YA SABES! ¡¡😊!!

Chloe y Zoey, que estaban sentadas a la mesa de al lado, se han ido a otra tienda a comprarse batidos de fresa. ¡Brandon y yo nos hemos quedado solos! ¡😊!

NO HAY palabras para explicar lo que ha pasado después...



¡¡ALTO!! ¿ME HABÉIS
ECHADO DE MENOS?!

